

KENWOOD

RADIOPŘIJÍMAČ S CD PŘEHRAVAČEM

KDC-W4544U

KDC-W4644U

KDC-W4044U

KDC-W413U

NÁVOD K POUŽITÍ

Kenwood Corporation

CE

Prohlášení o shodě podle Směrnice EMC 2004/108/ES

Výrobce:

Kenwood Corporation
2967-3 Ishikawa-machi, Hachioji-shi, Tokyo, 192-8525 Japan

Zástupce v EU:

Kenwood Electronics Europe BV
Amsterdamseweg 37, 1422 AC UITHOORN, The Netherlands



Czech/00 (KEE)

PGT
A E 8 6

Obsah

Před použitím	3	Příloha	17
Základní obsluha	4	Příslušenství/ Postup při instalaci	20
Obecné funkce		Připojování kabelů ke svorkám	21
Funkce ladění		Instalace/Vyjmutí přístroje	23
Funkce přehrávání disku & zvukového souboru		Odstraňování problémů	24
Nabídka Systém	6	Specifikace	26
Nastavení hodin/displeje	7		
Manuální nastavení hodin			
Výběr zobrazení textu			
Nastavení přídavného vstupu displeje			
Nastavení zvuku	9		
Ovládání zvuku			
Nastavení zvuku			
Nastavení reproduktoru			
Obsluha hudebního disku/zvukového souboru	10		
Vyhledávání písní			
Hledání hudby pro iPod			
Vše náhodně			
Režim manuálního ovládání iPodu			
Přímé vyhledávání písní			
Přímé vyhledávání disku			
Základní obsluha měniče disků (Volitelné)			
Obsluha ladění	12		
Automatické ukládání do paměti			
PTY (Program Type)			
Předvolba typu programu			
Změna jazyka pro funkci PTY			
Jiné funkce	14		
Aktivace bezpečnostního kódu			
Deaktivace bezpečnostního kódu			
Nastavení demo režimu			
Základní ovládání pomocí dálkového ovládání	16		

The "AAC" logo is a trademark of Dolby Laboratories.

iPod is a trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

"Made for iPod" means that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod and has been certified by the developer to meet Apple performance standards.

Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards.

Před použitím

▲VÝSTRAHA

Abyste předešli úrazu nebo vzniku požáru, dodržujte následující pokyny:

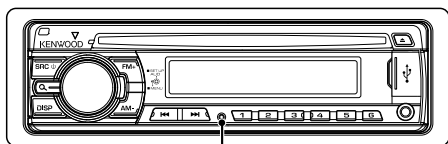
- Aby nedošlo ke zkratu, nevkládejte do přístroje ani v něm nenechávejte kovové předměty (např. mince nebo kovové nářadí).

Před prvním použitím přehrávače

Tento přehrávač je z výroby nastaven na demo režim. Pokud toto zařízení používáte poprvé, zrušte <nastavení demo režimu> (strana 15).

Resetování přístroje

- Jestliže tato jednotka nebo připojená jednotka (automatický měnič disků, atd.) nefunguje správně, stiskněte tlačítko Reset. Přístroj se po stisku tlačítka RESET vrátí k továrnímu nastavení.



Tlačítko obnovení (Reset)

Čištění jednotky

Jestliže je čelní panel znečištěn, otřete jej měkkou suchou látkou.

Při silném znečištění lze použít látku navlhčenou neutrálním čisticím a po vyčištění zbytky čisticího důkladně otřít.



- Použití spreje přímo na přístroj může mít vliv na mechanické díly. Čištění čelního panelu hrubou látkou nebo čisticími na bázi ředidel nebo alkoholu může poškodit povrch panelu nebo smazat popisy.

Čištění konektorů čelního panelu

Jestliže jsou konektory jednotky nebo předního panelu znečištěny, otřete je čistým suchým hadříkem.

Zamření optiky

Po zapnutí vytápění vozidla se v chladném počasí může stát, že se optika CD přehrávače v přístroji orosí nebo zamřít. Tento stav se nazývá zamření optiky a CD pak přehrávat nelze. V takové situaci disk vyjměte a vyčkejte, až se zamření postupně odpaří. Pokud přístroj nezačne fungovat ani po delším čase, obraťte se na prodejce Kenwood.

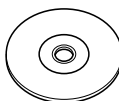
- Jestliže při instalaci přístroje nastanou obtíže, obraťte se na prodejce Kenwood.
- Při nákupu volitelného příslušenství zjistěte u prodejce Kenwood, zda bude fungovat s vaším modelem a ve vaší oblasti.
- Znaky, které toto zařízení umí zobrazit, jsou: A-Z 0-9 @ " ' ` % & * + - = , . / \ < > [] () ; : ^ - { } | ~ .
- Funkce RDS nefunguje v případě, že není podporována žádnou vysílající stanicí.
- Obrázky obrazovek a panelu použité v této příručce jsou příklady použité pro jasnější vysvětlení používání ovládacích prvků. Proto to, co je zobrazeno na obrazovce na obrázku se může lišit od zobrazení na samotném zařízení. Některé obrázky obrazovek nemusí být využitelné.

Manipulace s CD disky

- Nedotýkejte se nahrané strany disku.
- Na CD disk nelepte žádné lepicí pásky. Nepoužívejte ani žádné polepené disky.
- Nepoužívejte žádné pomocné CD doplňky.
- Disk čistěte od středu k jeho okraji.
- Při vyjímání disků CD ze zařízení je vodorovně vytáhněte.
- Jsou-li na středu disku nebo jeho okrajích nerovnosti, CD použijte teprve poté, co tyto nerovnosti odstraníte (např. pomocí propisky apod.).

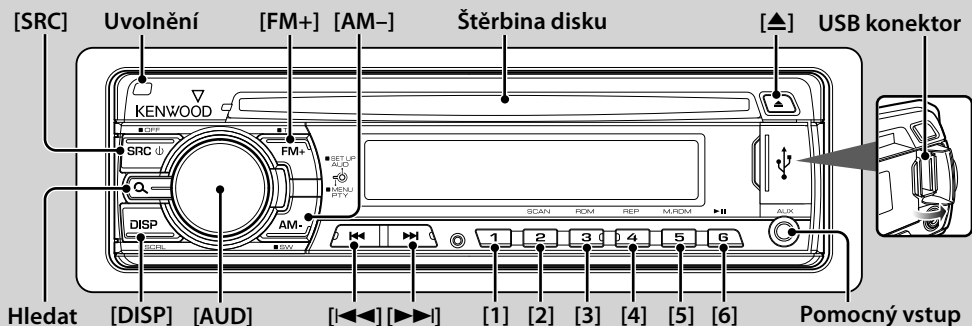
CD disky, které nesmí být použity

- Disky CD, které nejsou kulaté, nelze použít.



- CD disky, které mají nahranou stranu obarvenou nebo jinak znečištěnou, nesmí být použity.
- Tato jednotka dokáže přehrávat pouze CD s . Jednotka nemusí být schopna správně přehrávat disky, které nemají tuto značku.
- CD-R nebo CD-RW disk, který nebyl uzavřený, nemůže být přehrán. (O uzavření disku se informujte v návodu vašeho CD-R/CD-RW softwaru a v instrukčním manuálu vašeho zapisovacího zařízení.)

Základní obsluha



Obecné funkce

Tlačítko napájení/Výběr zdroje: [SRC]

Zapíná napájení.

Pokud je zapnuto napájení, při každém stisknutí tohoto tlačítka se zdroj přepíná mezi rádiem ("TUNER"), USB nebo iPodem*1 ("USB" nebo "iPod"), CD ("CD"), pomocným vstupem ("AUX") a pohotovostním režimem ("STANDBY").

Chcete-li vypnout napájení, stiskněte po dobu nejméně 1 vteřiny.



- Jakmile je připojeno volitelné příslušenství, objeví se původní název pro každé zařízení.
- Jakmile je rozpoznáno připojení zařízení iPod, zobrazení zdroje se změní z "USB" na "iPod".

*1 Funkce modelu KDC-W4544U/ W4644U.

Ovládání hlasitosti: Knoflík [AUD]

Chcete-li nastavit hlasitost, otočte knoflíkem.

Výstup subwooferu: [AM-]

Přepíná mezi ZAPNUTO ("SW ON") a VYPNUTO ("SW OFF"), jakmile je toto tlačítko stisknuto po dobu nejméně 2 vteřin.



- Tuto funkci můžete použít, pokud je "SWPRE" v <Nabídka Systém> (strana 6) nastaveno na "SW".

Pomocný vstup

Připojte přenosné zvukové zařízení pomocí kabelu s mini-zástrčkou (3,5 Ø).

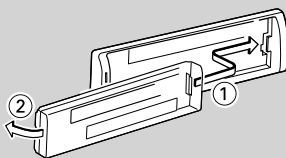


- Použijte kabel s mini-zástrčkou typu stereo, který nemá žádný odpor.
- Pomocný vstup vyžaduje nastavení provedené v "AUX" v <Nabídka Systém> (strana 6).

Čelní panel: Uvolnění

Uvolňuje zámek čelního panelu, takže může být odstraněn.

Když budete opět upevňovat čelní panel, prohlédněte si následující obrázek.



- Čelní panel je křehkým zařízením a může být úderem nebo nárazem snadno poškozen.
- Udržujte čelní panel, když je oddělený, v pouzdře pro čelní panel.
- Nepokládejte čelní panel (ani pouzdro čelního panelu) na místa vystavené přímému slunečnímu záření, nadměrnému teplotě nebo vlhkosti. Vyhněte se i místům, kde by se do přístroje mohla dostat voda nebo prach.
- Aby nedošlo ke zhoršení kvality, nedotýkejte se konektorů zařízení nebo čelního panelu.

Přepínání zobrazení: [DISP]

Přepínání zobrazovaných informací. Podrobnosti o nastavení displeje najdete na straně 7.

Rolování textu/názvu: [DISP]

Při stisknutí na dobu alespoň 1 sekundy roluje obrazovkou CD, audio souboru a textu rádia.

Ztlumení hlasitosti při přijetí telefonního hovoru

Jakmile je přijat hovor, zobrazí se "CALL" a zvukový systém je přerušen.

Jakmile hovor skončí, "CALL" zmizí a zvukový systém se vrátí do původního stavu.

Zvukový systém se vrátí do původního stavu i tehdy, když během telefonního hovoru stiskneme tlačítko [SRC].



- Chcete-li použít funkci TEL Mute (vypnutí zvuku), musíte připojit vodič MUTE k telefonu pomocí běžně dodávaného příslušenství telefonu. Viz <Připojování kabelů ke svorkám> (strana 21).

Funkce ladění

FM pásmo: [FM+]

Přepíná mezi FM1, FM2 a FM3 při každém stlačení tlačítka [FM+].

AM pásmo: [AM-]

Přepíná na AM.

Ladění: [◀◀]/ [▶▶]

Mění kmitočet.



- Pro změnu přepínání frekvence použijte "AUTO1"/"AUTO2"/"MANUAL" v <Nabídka Systém> (strana 6).
- Při příjmu stereo stanic se aktivuje indikátor "ST".

Paměť přednastavení: [1] - [6]

Při stisknutí na alespoň 2 sekundy si zapamatuje stanic.

Vyvolání stanic z paměti: [1] - [6]

Vyvolá zapamatovanou stanic.

Dopravní informace: [FM+]

Zapíná a vypíná funkci Dopravní informace, pokud je stlačeno po dobu nejméně 2 vteřiny. Jakmile je tato funkce zapnuta, aktivuje se indikátor "TI".

Je-li tato funkce zapnuta a přicházejí zprávy o dopravní situaci, zobrazí se "TRAFFIC" a dopravní informace jsou přijímány.



- Je-li během příjmu dopravních informací přestavěna hlasitost, je nastavená hlasitost automaticky zaznamenána. Zapamatovaná hlasitost bude použita při příštím zapnutí funkce Dopravní informace.

Funkce přehrávání disku & zvukového souboru

Přehrávání disku: Štěrbina disku

Začíná přehrávat, jakmile je vložen disk.

Je-li vloženo CD, svítí indikátor "IN".



- 3 palcové (8 cm) CD nemůže být použito. Pokusy o vložení pomocí adaptéru mohou skončit chybou funkcí.

Uvolnění disku: [▲]



- Po vypnutí přístroje můžete disk ještě po dobu 10 minut vysunout.

Přehrávání USB zařízení/iPodu*1: USB konektor

Připojením USB zařízení zahájíme přehrávání.



- Pro přehrávatelné zvukové soubory, media a zařízení, viz <O zvukovém souboru> (strana 17).

*1 Funkce modelu KDC-W4544U/ W4644U.

Pausa a přehrávání: [6]

Přepíná mezi pozastavením a přehráváním vždy, když je toto tlačítko stisknuto.

Vyjmutí USB zařízení: [▲]

Stiskněte toto tlačítko po dobu 2 vteřin nebo déle abyste zvolili režim vyjmutí a poté vyjměte USB zařízení. Během režimu odebrání je zobrazeno "REMOVE".

Vyhledávání písní: [◀◀]/ [▶▶]

Jakmile je toto tlačítko stisknuto, je měněna hudba. Při stlačení rychle prohledává hudbu v dopředném a zpětném směru. (Při přehrávání zvukového souboru nevystupuje žádný zvuk.)

Vyhledávání složky: [FM+]/ [AM-]

Změní složku obsahující audio soubor.

Režim hledání: Hledat

Po stisknutí tohoto tlačítka můžete pomocí knoflíku [AUD] rychle hledat písně. Podrobné informace najdete v části <Hledání hudby> (strana 10).

Opakované přehrávání stopy/souboru/složky: [4]

Přepíná mezi funkcí Opakování stopy ("TRAC REP") a Vypnuto ("REP OFF") při stisknutí během přehrávání CD. Přepíná mezi Opakování souboru ("FILE REP"), Opakování složky ("FOLD REP") a Vypnuto ("REP OFF") při stisknutí během přehrávání zvukového souboru.



- Operace opakování složky nemůže být provedena při přehrávání z iPod.

Přehrávání ukázek skladeb: [2]

Postupně přehrává úvod do hudby na disku nebo ve složce.

Je-li zapnuto Zběžné přehrávání, je zobrazeno "TRAC SCN"/ "FILE SCN".



- Operace Zběžné přehrávání nemůže být provedena při přehrávání z iPod.

Náhodné přehrávání: [3]

Nahodile přehrává hudbu na disku nebo ve složce. Pokud je zapnuto náhodné přehrávání, je zobrazeno "DISC RDM"/"FOLD RDM".

Nabídka Systém

Nastavte následující funkce.

Položka	Nastavení	Vložení	Přehled nastavení	Podmínka	Strana
"CODE SET"/ "CODE CLR"		1 vteřina	Nastavuje/Obnovuje bezpečnostní kód.	SB	14
"SKIP"*1	"0.5%"/"1%"/ "5%"/"10%"		Nastaví velikost přeskočení používaného u <Hledání hudby pro iPod>.	iPod	10
"SYNC"	"OFF"/"ON"*		Synchronizace časového údaje RDS stanice a vašeho zařízení.	SB	
"DIM"	"OFF"/"ON"		Prizpůsobuje jas displeje podle okolního osvětlení.	—	
"ICON"	"OFF"/"ON1"/ "ON2"*		Nastavuje grafický režim displeje.	SB	18
"SWPRE"	"R"/"SW"		Nastavuje výstup.	SB	18
"SPRM"	"OFF"/"ON"*		Zapíná/vypíná funkci Supreme.	AF	18
"NEWS"	"OFF"/"00" – "90"		Zapíná/vypíná funkci automatického příjmu a nastavuje zablokování vstupu zpráv.	SB	18
"LOS"	"OFF"/"ON"		V automatickém vyhledávání budou naladěny pouze stanice s dobrým signálem.	FM	
"AUTO1"/"AUTO2"/ "MANUAL"	"AUTO1"/"AUTO2"/ "MANUAL"		Vybírá ladící režim rádia.	Tuner	18
"A-MEMORY"		2 vteřiny	Automaticky si zapamatuje šest stanic s dobrým příjmem.	Tuner	12
"AF"	"OFF"/"ON"*		Jakmile je příjem stanice slabý, automaticky přepíná na stanici, která vysílá stejný program na stejné RDS síti.	SB	18
"REG"	"OFF"/"ON"*		Nastavuje volbu přepnutí na stanici pouze v určené oblasti pomocí řízení "AF".	SB	
"ATPS"	"OFF"/"ON"*		Jestliže je příjem stanice s dopravními informacemi slabý, pak automaticky hledá stanici, která má lepší příjem.	SB	
"MONO"	"OFF"/"ON"		Přepnutím poslechu ze stereo na mono může být omezen šum.	FM	
"NAME SET"		1 vteřina	Nastavuje displej při přepnutí na přídavný zdroj.	AUX	8
"RUS"*2	"OFF"/"ON"*		Volí ruštinu jako jazyk displeje.	SB	19
"SCL"	"AUTO"/"MANU"*		Při nastavení na "Auto" roluje jednou text při změně zobrazeného textu.	—	
"AUX"	"OFF"/"ON1"/ "ON2"		Nastavuje, zda bude zobrazeno AUX během volby zdroje.	SB	19
"OFF"	"-----"/"20M"/ "40M"/"60M"		Vypíná napájení, jakmile uplynul nastavený čas v pohotovostním režimu.	SB	19
"CD READ" (čtení CD)	"1"/"2"		Nastavuje režim čtení CD.	SB	19
"DEMO"	"OFF"/"ON"*	2 vteřiny	Určuje, zda bude umožněna demonstrace.	—	15

Nastavení hodin/displeje

* Tovární nastavení

*1 Funkce KDC-W4544U/ W4644U

*2 Funkce modelu pro ruský trh.

Zobrazená položka závisí na současně vybraném zdroji nebo režimu. Označení ve sloupci Condition (Stav) ukazuje stav, ke kterému je položka zobrazena.

SB : Může být nastaveno v jiném než v pohotovostním stavu.

SB : Může být nastaveno v pohotovostním stavu.

AF : Může být nastaveno, když je zdrojem zvukový soubor z CD/USB (s výjimkou iPod).

iPod : Může být nastaveno pouze při přehrávání zdroje iPod. (Je-li připojen iPod, je použit zdroj USB)

Tuner : Může být nastaveno, když je zdrojem tuner.

FM : Může být nastaveno během příjmu FM.

AUX : Může být nastaveno, když používáme AUX zdroj.

— : Může být nastaveno při všech zdrojích.



- Jak nastavit položky s referenčním odkazem na číslo stránky hledejte na příslušných stránkách.
- Zobrazeny jsou pouze položky dostupné pro aktuální zdroj.

1 Vstupte do režimu Nabídka

Stiskněte tlačítko Vyhledat na dobu alespoň 1 sekundy.

Zobrazí se "MENU".

2 Zvolte položku nabídky

Stiskněte tlačítko [FM+] nebo [AM-].

3 Nastavte položku Nabídky

Stiskněte tlačítko [◀◀] nebo [▶▶].

4 Ukončete režim nabídky

Stiskněte tlačítko vyhledávání.

Manuální nastavení hodin

1 Zvolte zobrazení času

Stiskněte tlačítko [DISP].

2 Aktivujte režim Nastavení hodin

Stiskněte tlačítko [DISP] na dobu alespoň 1 sekundy.

Zobrazení hodin bliká.

3 Nastavení hodin

Typ procesu	Proces
Nastavte hodiny	Stiskněte tlačítko [FM+] nebo [AM-].
Nastavte minuty	Stiskněte tlačítko [◀◀] nebo [▶▶].

4 Ukončete režim Nastavení hodin

Stiskněte tlačítko [DISP].



- Toto nastavení můžete provést, pokud je "SYNC" v <Nabídka Systém> (strana 6) nastaveno na "OFF".

Výběr zobrazení textu

Mění zobrazenou informaci o každém zdroji;

V režimu tuneru

Informace	Zobrazení
Služba pro zobrazování názvu stanice (FM)	"FREQ/PS"
Rádio text (FM)	"R-TEXT"
Frekvence (MW, LW)	"FREQ"
Hodiny	"CLOCK"

V režimu CD a externího disku

Informace	Zobrazení
Titul disku	"D-TITLE"
Titul skladby	"T-TITLE"
Doba reprodukce a číslo skladby	"P-TIME"
Hodiny	"CLOCK"

Je-li zdrojem zvukový soubor

Informace	Zobrazení
Název písně a jméno interpreta	"TITLE"
Název alba a jméno interpreta	"ALBUM"
Název složky	"FOLDER"
Název souboru	"FILE"
Doba reprodukce a číslo písně	"P-TIME"
Hodiny	"CLOCK"

Nastavení hodin/displeje

V režimu Standby/ režimu přídatného vstupu

Informace	Zobrazení
Název zdroje	"SRC NAME"
Hodiny	"CLOCK"

Zvolte text

Stiskněte tlačítko [DISP].



- Pokud zvolíte zobrazení času, přepne se nastavení zobrazení každého zdroje na zobrazení času.
- Pokud zvolená položka neobsahuje žádné informace, jsou zobrazeny alternativní informace.
- Při volbě "Folder Name" (název složky) během přehrávání z iPodu se budou zobrazovat jména v závislosti na současně vybraných vyhledávacích položkách.
- Pokud je při přehrávání z iPodu zapnutý režim manuálního ovládní iPodu, je zobrazeno "iPodMODE".
- Pokud při přehrávání z iPodu není možné zobrazit všechny znaky, zobrazí se číslo souboru v seznamu.

Informace	Zobrazení
Název písně	"TITLE****"
Název složky	"FLD****"
Název souboru	"FILE****"

6 Ukončete režim nastavení přídatného vstupu displeje

Stiskněte tlačítko vyhledávání.



- Po 10 vteřinách prodlevy se zaznamená jméno pro daný čas, a režim nastavení přídatného vstupu se zavře.
- Displej doplňkového vstupu lze nastavit, používá-li se doplňkový vstup vnitřní nebo z doplňkového zařízení KCA-S220A. Na KCA-S220A se automaticky zobrazí "AUX EXT".

Nastavení přídatného vstupu displeje

Zvolení zobrazení při přepnutí na režim interního přídatného vstupu (AUX).

1 Zvolte režim Přídatného vstupu

Stiskněte tlačítko [SRC].

Zvolte zobrazení "AUX".

2 Vstupte do režimu Nabídka

Stiskněte tlačítko Vyhledat na dobu alespoň 1 sekundy.

Zobrazí se "MENU".

3 Zvolte režim Nastavení přídatného vstupu displeje

Stiskněte tlačítko [FM+] nebo [AM-].

Zvolte zobrazení "NAME SET".

4 Aktivujte režim nastavení přídatného vstupu displeje

Stiskněte knoflík [AUD] alespoň na 1 sekundu.

Je zobrazen název momentálně zvoleného přídatného vstupu displeje.

5 Zvolte přídatný vstup displeje

Stiskněte tlačítko [◀◀] nebo [▶▶].

"AUX"/"DVD"/"PORTABLE"/"GAME"/"VIDEO"/"TV"

Nastavení zvuku

Ovládání zvuku

Můžete nastavit po položkách Ovládání zvuku;

Nastavitelné funkce	Zobrazení	Rozsah
Úroveň subwooferu	"SW L"	-15 — +15
Zesílení basů	"B.BOOST"/"B.B"	"1"/"2"/"OFF" (Indikátor se zapne podle nastavení.)
Systém Q	"NATURAL"/"ROCK"/ "POPS"/"EASY"/ "TOP40"/"JAZZ"/ "GAME"/"USER"	Nastavení Normální/ Rock/Pop/Snadná/ Top 40/Jazz/Hra/ Uživatelské
Úroveň basů*	"BAS L"	-8 — +8
Úroveň středů*	"MID L"	-8 — +8
Úroveň výšek*	"TRE L"	-8 — +8
Vyvážení	"BAL"	Levé 15 — Pravé 15
Předozadní vyvážení	"FAD"	Zadní 15 — Přední 15

Ukončete režim Ovládání zvuku (režim ovládání hlasitosti)

* Paměť zdrojového tónu: Nastavená hodnota pro zdroj je uložena do paměti.



- "USER": Tato informace se objeví, pokud upravíte úroveň basů, středů a výšek. Jakmile je zvoleno "USER", tyto úrovně jsou vyvolány.

1 Zvolte zdroj, který chcete nastavit

Stiskněte tlačítko [SRC].

2 Aktivujte režim Ovládání zvuku

Stiskněte knoflík [AUD].

3 Zvolte položku, kterou chcete upravit

Stiskněte knoflík [AUD].

4 Upravte vybranou položku

Otočte knoflíkem [AUD].

5 Ukončete režim Ovládání zvuku

Stiskněte libovolné tlačítko.

Stiskněte tlačítko jiné než knoflík [AUD].

Nastavení zvuku

Můžete nastavit systém zvuku podle následujícího;

Nastavitelné funkce	Zobrazení	Rozsah
Dolní propust	"LPE"	80/120/160/ Průchozí(VYPNUTO) Hz
Odchylka hlasitosti	"V-OFF"	-8 — ±0 (AUX: -8 — +8)



- Odchylka hlasitosti: Hlasitost každého zdroje může být nastavena odlišně od základní hlasitosti.

1 Zvolte zdroj, který chcete nastavit

Stiskněte tlačítko [SRC].

2 Aktivujte režim nastavení zvuku

Stiskněte knoflík [AUD] alespoň na 1 sekundu.

3 Zvolte položku nastavení zvuku, kterou chcete upravit

Stiskněte knoflík [AUD].

4 Upravte položku nastavení zvuku

Otočte knoflíkem [AUD].

5 Ukončete režim nastavení zvuku

Stiskněte knoflík [AUD] alespoň na 1 sekundu.

Nastavení reproduktoru

Jemné ladění, aby hodnota Systém Q byla při nastavování typu reproduktoru optimální.

Typ reproduktoru	Zobrazení
VYPNUTO	"SP OFF"
Pro reproduktor 5 & 4 palců	"SP 5/4"
Pro reproduktor 6 & 6x9 palců	"SP 6*9/6"
Pro reproduktor OEM	"SP OEM"

1 Aktivujte Standby

Stiskněte tlačítko [SRC].

Zvolte zobrazení "STANDBY".

2 Aktivujte režim Nastavení reproduktorů

Stiskněte knoflík [AUD].

3 Zvolte typ reproduktoru

Otočte knoflíkem [AUD].

4 Ukončete režim Nastavení reproduktorů

Stiskněte knoflík [AUD].

Obsluha hudebního disku/zvukového souboru

Funkce zdroje Zvukový soubor/ Vnitřní CD

Vyhledávání písní

Vyběr písně, kterou si chcete poslechnout, z aktuálně přehrávaného zařízení nebo média.

1 Vstupte do režimu Vyhledávání hudby

Stiskněte tlačítko vyhledávání.


Zobrazí se "SEARCH".


Zobrazí název aktuálního Zvukového souboru.

2 Vyhledávání písně


Zvukový soubor


Typ procesu	Proces
Pohyb mezi složkami/soubory	Otočte knoflíkem [AUD] nebo stiskněte tlačítko [FM+]/[AM-].
Výběr složky/souboru	Stiskněte knoflík [AUD] nebo tlačítko [▶▶].
Návrat do předchozí složky	Stiskněte tlačítko [◀◀].
Návrat do kořenové složky	Stiskněte tlačítko [◀◀◀] po dobu nejméně 1 vteřiny.

 (ON) : Ukazuje, že nad současně vybranou složkou existuje složka.

 (OFF) : Ukazuje, že nad současně vybranou složkou neexistuje složka.

 (ON) : Ukazuje, že pod současně vybranou složkou existuje složka.

 (OFF) : Ukazuje, že současně vybranou složku nenásleduje žádná složka ani soubor.

 (Bliká) : Ukazuje, že vaší volbou je soubor.

Zdroj vnitřní CD

Typ procesu	Proces
Pohyb mezi stopami	Otočte knoflíkem [AUD] nebo stiskněte tlačítko [FM+]/[AM-].
Výběr složky/souboru	Stiskněte knoflík [AUD].
Návrat na první stopu	Stiskněte tlačítko [◀◀◀] po dobu nejméně 1 vteřiny.

Zrušení režimu Vyhledávání hudby

Stiskněte tlačítko vyhledávání.



- Vyhledávání hudby nemůže být prováděno během nahodilého nebo přehledového přehrávání.

Funkce KDC-W4544U/ W4644U

Funkce zařízení iPod

Hledání hudby pro iPod

Hledání písně (v iPodu), kterou chcete přehrát.

1 Vstupte do režimu Vyhledávání hudby

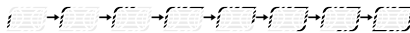
Stiskněte tlačítko vyhledávání.

Zobrazí se "SEARCH".

2 Vyhledávání písně

Typ procesu	Proces
Posun mezi položkami	Otočte knoflíkem [AUD].
Hledání přeskokováním *1	Stiskněte tlačítko [◀◀] nebo [▶▶].
Výběr položek	Stiskněte knoflík [AUD].
Návrat na předchozí položku	Stiskněte tlačítko [FM+].
Návrat na hlavní nabídku	Stiskněte tlačítko [FM+] na dobu alespoň 1 sekundy.
Hledání podle prvního písmene	Stiskněte tlačítko Vyhledat na dobu alespoň 1 sekundy.

Pozice aktuálně zobrazené položky je označena na liště ikon v osmi krocích.



Zrušení režimu Vyhledávání hudby

Stiskněte tlačítko vyhledávání.

Hledání hudby podle prvního písmene

Ze seznamu můžete pro právě vybranou procházenou položku (umělec, album, atd.) vybrat písmen.

1 Aktivujte režim hledání podle abecedy

Stiskněte tlačítko Vyhledat na dobu alespoň 1 sekundy.

Zobrazí se "A B C ...".

- Pokud v právě vybrané procházené položce nemůžete hledat píseň podle abecedy, údaje na displeji se nezmění.

2 Vyberte písmeno, které má být vyhledáváno

Typ procesu	Proces
Přejdete na další znak.	Otočte knoflíkem [AUD] nebo stiskněte tlačítko [◀◀]/ [▶▶].
Přejdete na další řadu.	Stiskněte tlačítko [FM+] nebo [AM-].
Zrušení režimu hledání podle abecedy	Stiskněte tlačítko vyhledávání.

3 Potvrďte vybrané písmeno.

Stiskněte knoflík [AUD].

Spustíte hledání. Po dokončení hledání je znovu vybrán režim hledání hudby na pozici vybraného znaku.



- *1 Hledání přeskokováním: Počet písní, který se má přeskočit je určen poměrem celkového počtu písní v právě vybraném seznamu. Nastavte poměr pomocí "SKIP" v <Nabídka Systém> (strana 6). Pokud podržíte toto tlačítko stisknuté po dobu 3 sekund nebo déle, bude poměr přeskokování 10 % bez ohledu na nastavení.
- Doba hledání podle abecedy může být v závislosti na počtu písní v iPodu a adresářové struktuře velmi dlouhá.
- Když vybíráte písmeno v režimu hledání podle abecedy, zadáním "*" budete hledat symboly, zadáním "1" číslice.
- Pokud první znak řetězce v režimu hledání podle abecedy začíná členem "a", "an" nebo "the", je název hledán bez členu.
- Znaky, které jsou součástí názvu písně, ale které nelze zobrazit, jsou zobrazeny jako mezery. Pokud nelze zobrazit žádný znak z názvu písně, zobrazí se název položky procházení a číslice.

Položky	Zobrazení	Položky	Zobrazení
Seznam přehrávání	"PLIST****"	Podcast	"PDCT****"
Umělci	"ART****"	Žánr	"GEN****"
Alba	"ALB****"	Skladatel	"COM****"
Název písně nebo souboru	"PRGM****"		

Funkce KDC-W4544U/ W4644U Funkce zařízení iPod

Vše náhodně

Všechny písně v iPodu jsou přehrávány v náhodném pořadí.

Stiskněte tlačítko [3] na dobu alespoň 3 sekund. Stisknutím tlačítka zapínáte ("ALL RDM") nebo vypínáte ("RDM OFF") funkci Přehrát náhodně vše.



- V závislosti na počtu písní v iPodu a adresářové struktuře může být doba nutná ke spuštění funkce náhodného přehrávání všech písní velmi dlouhá.
- Zapnutím funkce náhodného přehrávání všech písní změní položku procházení iPodu na "písně". Tato položka hledání se nezmění ani v případě, že je funkce náhodného přehrávání všech písní vypnuta.
- Pokud je položka hledání změněna na hledání hudby v okamžiku, kdy je zapnuta funkce náhodného přehrávání všech písní, funkce náhodného přehrávání všech písní vypne a písně v položce procházení jsou přehrávány v náhodném pořadí.

Funkce KDC-W4544U/ W4644U Funkce zařízení iPod

Režim manuálního ovládání iPodu

Umožňují ovládat iPod pomocí tlačítek na iPodu.

Stiskněte tlačítko [1].

Stisknutím tohoto tlačítka zapínáte ("HANDS ON") a vypínáte ("MODE OFF") režim manuálního ovládání iPodu.



- V režimu manuálního ovládání iPodu nemůžete iPod ovládat pomocí tohoto zařízení.
- Tento režim není kompatibilní se zobrazení informací o hudbě. Na displeji se zobrazí "iPodMODE".
- Následující zařízení iPod není možné ovládat pomocí tohoto zařízení.
iPod nano (1. generace) a iPod s videem.
- iPod lze ovládat pouze pokud je kompatibilní s funkcí ovládání iPodu.

Příslušenství KDC-W4644U Funkce dálkového ovládání

Přímé vyhledávání písní

Vyhledává melodii vložení čísla stopy.

1 Zadejte číslo písně

Stiskněte číselná tlačítka na dálkovém ovládání.

2 Vyhledává melodii

Stiskněte tlačítko [◀◀] nebo [▶▶].

Zrušení přímého vyhledávání písně

Stiskněte tlačítko [▶▶].



- Přímé hledání hudby nelze provádět během přehrávání z iPodu, náhodného přehrávání nebo přehrávání skenováním.

Obsluha hudebního disku/ zvukového souboru

Príslušenství KDC-W4644U

Funkce KDC-W4544U/ W4644U

Funkce měniče disků s dálkovým ovládáním

Přímé vyhledání disku

Vyhledává disk vložením čísla disku.

1 Vložte číslo disku

Stiskněte číselná tlačítka na dálkovém ovládání.

2 Vyhledává disk

Stiskněte tlačítko [FM+] nebo [AM-].

Deaktivace Přímého vyhledávání disku

Stiskněte tlačítko [▶II].



- Přímé vyhledávání disku Náhodného přehrávání nebo přehledového přehrávání.
- Pro výběr disku 10 zadejte "0".

Funkce KDC-W4544U/ W4644U

Základní obsluha měniče disků (Volitelné)

Volba zdroje Měníč CD

Stiskněte tlačítko [SRC].

Zvolte zobrazení "CD CH".

Vyhledávání písní

Stiskněte tlačítko [I◀◀] nebo [▶▶I].

Vyhledávání disku

Stiskněte tlačítko [FM+] nebo [AM-].

Opakované přehrávání aktuální písně nebo disku (opakované přehrávání)

Stiskněte tlačítko [4].

Opakované stisknutí tlačítka vybere postupně

Opakované přehrávání stopy zapnuto ("TRAC REP"),

Opakované přehrávání disku zapnuto ("DISC REP") a

Opakované přehrávání vypnuto ("REP OFF").

Náhodně přehrává hudbu v měniči disků (náhodně přehrávání ze zásobníku)

Stiskněte tlačítko [5].

Stisknutí tlačítka přepíná nastavení mezi Náhodně přehrávání ze zásobníku zapnuto ("MGZN RDM") a vypnuto ("RDM OFF").

Obsluha ladění

Automatické ukládání do paměti

Automaticky ukládá do paměti stanice s dobrým signálem.

1 Vstupte do režimu Nabídka

Stiskněte tlačítko Vyhledat na dobu alespoň 1 sekundy.

Zobrazí se "MENU".

2 Zvolte režim Automatická paměť

Stiskněte tlačítko [FM+] nebo [AM-].

Zvolte zobrazení "A-MEMORY".

3 Otevřete Automatické ukládání do paměti

Stiskněte knoflík [AUD] po dobu alespoň 2 vteřiny.

Jakmile je do paměti uloženo 6 stanic, které lze přijímat, automatické ukládání do paměti se zavře.



- Pokud je "AF" v <Nabídka Systém> (strana 6) ZAPNUTO, do paměti jsou ukládány pouze stanice RDS.

PTY (Program Type)

Volba typu programu a vyhledávání stanice;

Typu programu	Zobrazení	Typu programu	Zobrazení
Mluvené slovo	"SPEECH"	Ostatní hudební žánry	"OTHER M"
Hudba	"MUSIC"	Počasi	"WEATHER"
Zprávy	"NEWS"	Informace z finančních trhů	"FINANCE"
Aktuální události	"AFFAIRS"	Programy pro děti	"CHILDREN"
Informace	"INFO"	Společenský život	"SOCIAL"
Sport	"SPORT"	Náboženství	"RELIGION"
Vzdělávací pořady	"EDUCATE"	Program s telefonickými vstupy posluchačů	"PHONE IN"
Dramatická tvorba	"DRAMA"	Cestování	"TRAVEL"
Kultura	"CULTURE"	Volný čas	"LEISURE"
Věda	"SCIENCE"	Jazz	"JAZZ"
Různé	"VARIED"	Country	"COUNTRY"
Populární hudba	"POP M"	Národní hudba	"NATION M"
Rock	"ROCK M"	Hudba oldies	"OLDIES"
Hudba lehkého žánru	"EASY M"	Lidová hudba	"FOLK M"
Lehká klasická hudba	"LIGHT M"	Dokumenty	"DOCUMENT"
Vážná klasická hudba	"CLASSICS"		

- Mluvené slovo a hudba obsažená v typech programů:
Hudba: Položka černého písma.
Mluvené slovo: Položka bílého písma.

1 Vstup do režimu PTY

Stiskněte tlačítko vyhledávání.

Během režimu PTY svítí indikátor "PTY".

2 Zvolte typ programu

Stiskněte tlačítko [FM+] nebo [AM-].

3 Vyhledávání stanice s vybraným typem programu

Stiskněte tlačítko [◀◀] nebo [▶▶].

4 Ukončení režimu PTY

Stiskněte tlačítko vyhledávání.



- Tuto funkci nelze použít při dopravním vysílání nebo poslechu stanic v AM pásmu.
- Není-li nalezen požadovaný typ programu, zobrazí se "NO PTY". Zvolte jiný typ programu.

Předvolba typu programu

Vložení vybraného typu programu do paměti a snadné vyvolání programu rychlou volbou.

Předvolba typu programu

1 Zvolte typ programu, který chcete uložit do paměti

Více informací najdete v <PTY (Program Type)> (strana 12).

2 Nastavte typ programu

Stiskněte požadované tlačítko [1] — [6] na dobu alespoň 2 vteřin.

Vyvolání nastaveného typu programu

1 Vstup do režimu PTY

Více informací najdete v <PTY (Program Type)> (strana 12).

2 Vyvolejte typ programu

Stiskněte požadované tlačítko [1] — [6].

Změna jazyka pro funkci PTY

Volba jazyka displeje pro typ programu;

Jazyk	Zobrazení
Anglický	"ENGLISH"
Francouzský	"FRENCH"
Německý	"GERMAN"

1 Vstup do režimu PTY

Více informací najdete v <PTY (Program Type)> (strana 12).

2 Aktivujte režim Změny jazyka

Stiskněte tlačítko [DISP].

3 Zvolte jazyk

Stiskněte tlačítko [FM+] nebo [AM-].

4 Ukončete režim Změny jazyka

Stiskněte tlačítko [DISP].

Jiné funkce

Aktivace bezpečnostního kódu

Když je nastaven bezpečnostní kód, je snížena možnost odcizení, protože vstup bezpečnostního kódu je přiveden na zapínání jednotky poté, co byla jednotka vypnuta.



- Bezpečnostní kód je 4místné číslo dle vašeho výběru.
- Bezpečnostní kód nelze zobrazit nebo vyvolat.
- Poznamenejte si bezpečnostní kód a uschovejte jej.

1 Vyberte pohotovostní režim

Stiskněte tlačítko [SRC].

Zvolte zobrazení "STANDBY".

2 Vstupte do režimu Nabídka

Stiskněte tlačítko Vyhledat na dobu alespoň 1 sekundy.

Zobrazí se "MENU".

3 Vyberte režim bezpečnostního kódu

Stiskněte tlačítko [FM+] nebo [AM-].

Zvolte zobrazení "CODE SET".

4 Zvolte režim Bezpečnostního kódu

Stiskněte knoflík [AUD] alespoň na 1 sekundu.

Jakmile je zobrazeno "ENTER" (vložit), zobrazuje se rovněž "CODE".

5 Vložte bezpečnostní kód

Typ procesu	Proces
Zvolte typ znaku	Stiskněte tlačítko [◀◀] nebo [▶▶].
Zadejte čísla bezpečnostního kódu	Stiskněte tlačítko [FM+] nebo [AM-].

6 Potvrďte bezpečnostní kód

Stiskněte knoflík [AUD] po dobu alespoň 3 vteřiny.

Je-li zobrazeno "RE-ENTER", je rovněž zobrazeno "CODE".

7 Provedte kroky 5 až 6 a zadejte znovu bezpečnostní kód.

Zobrazí se "APPROVED" (potvrzeno).

Funkce bezpečnostního kódu je aktivována.



- Pokud jste v kroku 5 až 6 zadali špatný kód, zopakujte postup od kroku 5 ještě jednou.
- Když je funkce bezpečnostního kódu aktivní, změní se nápis "CODE SET" na "CODE CLR".
- Informace o deaktivaci funkce bezpečnostního kódu naleznete v části <Deaktivace bezpečnostního kódu>.

8 Ukončení režimu bezpečnostního kódu

Stiskněte tlačítko vyhledávání.

Vkládání bezpečnostního kódu

Chceme-li použít zvukovou jednotku poté, co je poprvé použita po odpojení od bateriového zdroje nebo poté, co bylo stisknuto tlačítko Reset (nulování).

1 Zapněte napájení.

2 Proveďte kroky 5 až 6 a zadejte bezpečnostní kód.

Zobrazí se "APPROVED" (potvrzeno).

Nyní můžete jednotku používat.

Deaktivace bezpečnostního kódu

Deaktivace funkce bezpečnostního kódu:

1 Vyberte pohotovostní režim

Stiskněte tlačítko [SRC].

Zvolte zobrazení "STANDBY".

2 Vstupte do režimu Nabídka

Stiskněte tlačítko Vyhledat na dobu alespoň 1 sekundy.

Zobrazí se "MENU".

3 Vyberte režim bezpečnostního kódu

Stiskněte tlačítko [FM+] nebo [AM-].

Zvolte zobrazení "CODE CLR".

4 Zvolte režim Bezpečnostního kódu

Stiskněte knoflík [AUD] alespoň na 1 sekundu.

Je-li zobrazeno "ENTER", je zobrazeno i "CODE CLR".

5 Vložte bezpečnostní kód

Typ procesu	Proces
Zvolte typ znaku	Stiskněte tlačítko [◀◀] nebo [▶▶].
Zadejte čísla bezpečnostního kódu	Stiskněte tlačítko [FM+] nebo [AM-].

6 Stiskněte knoflík [AUD] po dobu alespoň 3 vteřiny.

Zobrazí se "CLEAR".

Funkce bezpečnostního kódu je deaktivována.

7 Ukončení režimu bezpečnostního kódu

Stiskněte tlačítko vyhledávání.



- Když je zadán nesprávný bezpečnostní kód, zobrazí se nápis "ERROR". Zadejte správný bezpečnostní kód.

Nastavení demo režimu

Nastavení demo režimu je následující;

Zobrazení	Nastavení
"DEMO ON"	Funkce předváděcího režimu je aktivována.
"DEMO OFF"	Vystupte z předváděcího režimu (běžného režimu).

1 Vstupte do režimu Nabídka

Stiskněte tlačítko Vyhledat na dobu alespoň 1 sekundy.

Zobrazí se "MENU".

2 Vyberte demo režim

Stiskněte tlačítko [FM+] nebo [AM-].

Zvolte zobrazení "DEMO".

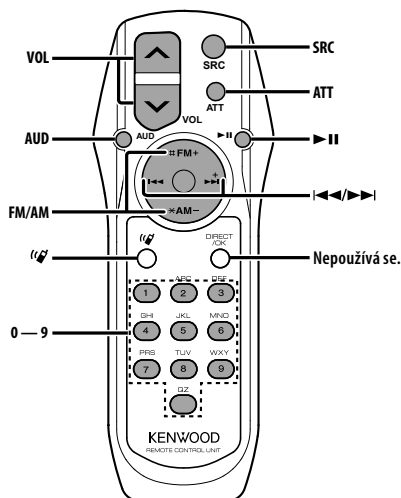
3 Nastavte demo režim

Stiskněte knoflík [AUD] po dobu alespoň 2 vteřiny.

4 Ukončete demo režim

Stiskněte tlačítko vyhledávání.

Základní ovládání pomocí dálkového ovládání



Celkové ovládání

Ovládání hlasitosti: **[VOL]**

Volba zdroje: **[SRC]**

Snížení hlasitosti: **[ATT]**

Při opětovném stisknutí tlačítka se hlasitost vrátí na původní úroveň.

Při ovládání zvuku

Volba položky: **[AUD]**

Upravte vybranou položku: **[VOL]**



- Pro způsoby obsluhy jakým je například procedura ovládání zvuku a další, viz <Ovládání zvuku> (strana 9).

V režimu tuneru

Volba pásma: **[FM+]/[AM-]**

Volba stanice: **[|◀◀|]/[▶▶|]**

Vyvolání přednastavené stanice: **[1] - [6]**

Ve zdroji CD/USB

Volba hudby: **[|◀◀|]/[▶▶|]**

Volba složky/disku: **[FM+]/[AM-]**

Pozastavení/Přehrávání: **[▶▶|]**



Toto tlačítko se používá, když je připojen Bluetooth HANDS FREE BOX. Více informací hledej v návodu k použití Bluetooth HANDS FREE BOX.



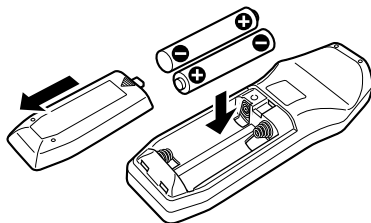
- Nepokládejte dálkové ovládání na horká místa, například na přístrojovou desku.

Vkládání a výměna baterií

Použijte dvě baterie "AA"/"R6".

Kryt otevřete stisknutím směrem dolů a vysunutím, jak je zobrazeno na obrázku.

Vložte baterie symboly + a - dle ilustrace uvnitř ovladače.



Příloha

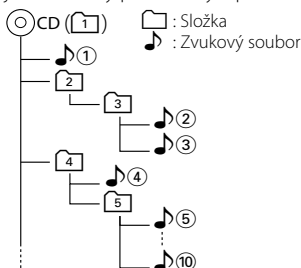
O zvukových souborech

- **Přehrávatelné audio soubory**
AAC-LC (.m4a), MP3 (.mp3), WMA (.wma)
- **Přehrávatelné disky**
CD-R/RW/ROM
- **Přehrávatelné formáty dat na disku**
názyv souborů ISO 9660 Level 1/2, Joliet, Romeo, Long.
- **Přehrávatelná USB zařízení**
Třída USB paměti
- **Přehrávatelný systém souborů USB zařízení**
FAT16, FAT32
- **Model umožňující použití iPod**
KDC-W4544U/ W4644U

I v případě, že zvukové soubory odpovídají výše uvedeným standardům, nemusí být, v závislosti na typu nebo stavu média či zařízení, přehrávání možné.

• Pořadí přehrávání audio souborů

V případě níže zobrazené struktury složek/souborů, jsou soubory přehrávány v pořadí od ① po ⑩.



Online příručku týkající se zvukových souborů můžete nalézt na webových stránkách www.kenwood.com/audiofile/. V této online příručce naleznete podrobnější informace a poznámky, které nejsou uvedeny v této příručce. Z tohoto důvodu si, prosím, prostudujte také online příručku.



- V této příručce je termín "USB device" (USB zařízení) používán pro flash disky a digitální zvukové přehrávače, které mají USB konektory.
- Slovo "iPod" zobrazené v této příručce označuje zařízení iPod připojený pomocí připojovacího kabelu iPod* (volitelné příslušenství).

* Nepodporuje model KCA-iP500.

Informace o zařízeních iPod, které lze připojit a o připojovacích kabelech iPod najdete na webových stránkách.

www.kenwood.com/ipod/kca_ip/

O zařízeních USB

- Pokud po připojení zařízení iPod spustíte přehrávání, jsou nejprve přehrávány písně ze zařízení iPod. V tomto případě je zobrazen nápis "RESUMING", aniž by byl zobrazen název složky, atd. Změnou vybrané položky zobrazíte správný název, atd.
- Pokud je na iPodu zobrazeno "KENWOOD" nebo "✓", nemůžete iPod ovládat.
- Pokud je k této jednotce připojeno USB zařízení a jednotka je napájena, lze připojené zařízení nabít.
- Zařízení USB nainstalujte do místa, kde nebude překážet při řízení vozidla.
- USB zařízení nemůžete připojit prostřednictvím USB rozbočovače a Multi Card Reader.
- Pořídte si záložní kopie zvukových souborů použitých v tomto přístroji. V závislosti na provozních podmínkách zařízení USB se mohou soubory smazat. Neposkytujeme žádnou kompenzaci za jakékoli poškození, ke kterému došlo v důsledku smazání uložených dat.
- S přístrojem není dodáváno žádné zařízení USB. Je třeba zakoupit běžně prodávané zařízení USB.
- Pokud připojujete USB zařízení, doporučujeme použít CA-UTEX (volitelné příslušenství). Při použití jiného než kompatibilního USB kabelu není zaručeno normální přehrávání. Připojení USB kabelu delšího než 5 m může způsobit nestandardní přehrávání.

Obsluha KCA-BT200 (Volitelné)

Pro obsluhu vyhledejte Model-A-1 v Návodů k obsluze KCA-BT200 a tabulku dole. Tlačítko [AUTO]/[TI] by mělo být ve <Zvednutí čekajícího hovoru po ukončení současného hovoru> nahrazeno tlačítkem [SRC].

Zápis použitý v Návodů k použití	Proces
KCA-BT200	
Tlačítko [▶▶▶]	Knoflík [AUD]
Ovladač	Knoflík [AUD]
Tlačítko [AUTO]/[TI]	Tlačítko [DISP]
Ovládání knoflíku směrem nahoru nebo dolů	Tlačítko [FM+] nebo [AM-]
Ovládání knoflíku směrem vpravo nebo vlevo	Tlačítko [◀◀◀] nebo [▶▶▶]

Příloha

Obsluha KCA-BT100 (Volitelné)

Pro obsluhu KCA-BT100 postupujte následujícím způsobem;

Pokud chcete provést nastavení pro <Výběr režimu vytáčení>, vyberte <nabídku Systém> (strana 6). Stisknutí tlačítka [AUD] po dobu nejméně 1 vteřiny po volbě položky "D.MODE" vám umožňuje vstoupit do režimu volby metody vytáčení. Chcete-li vystoupit z režimu volby způsobu vytáčení, stiskněte tlačítko Search.

Chcete-li provést <Přerušení volání>, <Vymazání zprávy o přerušení> a <Odmítnutí příchozího volání>, stiskněte tlačítko [DISP] po dobu nejméně 1 vteřiny. Kromě toho jsou některé displeje odlišné od popisu v uživatelské příručce KCA-BT100.

Displeje v uživatelské příručce KCA-BT100.	Použité displeje této jednotky
"DISCONCT"	"HF D-CON"
"CONNECT"	"HF CON"
"PHN-DEL"	"DVC-DEL"
"P-STATUS"	"D-STATUS"
"BT-CON Y"	"HF-CON Y"
"BT-CON N"	"HF-CON N"

Slovníček nabídky

- **ICON**
Nastavuje grafický režim displeje při normálních podmínkách přehrávání.
ON1: Zapíná.
ON2: Zobrazuje animaci.
OFF: Vypíná.
 - **SWPRE (Přepínání výstupu)**
Přepíná preout mezi zadním výstupem ("R") a výstupem z reproduktoru pro hluboké tóny ("SW").
 - **SPRM (Supreme)**
Technika extrapolace a náhrady vhodným algoritmem, rozsah vysokých kmitočtů, které jsou ořezány v případě kódování při nízkých bitových rychlostech (méně než 128Kb/s, vzorkovací kmitočet je 44,1 kHz).
Náhrada je optimalizována kompresním formátem (AAC, MP3 nebo WMA) a zpracována podle bitové rychlosti.
Tento jev je zanedbatelný u hudby, která je kódována při vysoké bitové rychlosti, proměnlivou bitovou rychlostí, nebo má minimální rozsah v oblasti vysokých kmitočtů.
 - **NEWS (Zpravodajství s časovaným vypínáním)**
Automaticky přijímá zprávy, jakmile začnou. Nastavte dobu, po kterou je přerušení blokováno poté, co začnou další zprávy.
Změna "NEWS 00M" na "NEWS 90M" přepíná tuto funkci na ZAPNUTO.
Jestliže zprávy začnou pokud je tato funkce ve stavu ZAPNUTO, zobrazí se "TRAFFIC" a zprávy jsou přijímány. Jestliže bylo nastaveno "20M", příjem dalších zpráv nezačne dřív než za 20 minut.
Hlasitost zpravodajství má stejnou úroveň, jako úroveň nastavení pro dopravní informace.
 - **AUTO1, AUTO2, MANUAL (Volba režimu ladění)**
Zvolte režim ladění rádia.
- | Režim ladění | Zobrazení | Proces |
|------------------------------|-----------|--|
| Automatické vyhledávání | "AUTO1" | Automatické vyhledávání stanic. |
| Vyhledávání uložených stanic | "AUTO2" | Vyhledávání stanic uložených v paměti. |
| Manuální vyhledávání | "MANUAL" | Běžné ruční ovládání ladění. |
- **AF (Alternative Frequency - alternativní kmitočet)**
Není-li příjem kvalitní, přepne se automaticky na další frekvenci stejného programu stejné RDS sítě s lepším signálem.

• RUS (Nastavení ruštiny)

Jakmile je toto nastaveno na ZAPNUTO, následující znakový řetězec je zobrazen v ruštině:

Jméno složky/ Jméno souboru/ Název písně/
Jméno umělce/ Název alba/ KCA-BT200/BT100
(volitelné příslušenství)



• AUX

Když je toto nastaveno na ZAPNUTO, může být vybrán zdroj AUX.

ON1: Zpracuje výstup zvuku vnější jednotky připojené na konektor AUX při přepnutí na zdroj AUX.

ON2: Aktivuje funkci útlumového článku při přepnutí na zdroj AUX.
Vypněte funkci útlumového článku při poslechu výstupu z vnější jednotky. To zabraňuje šumu, pokud není připojena žádná vnější jednotka ke konektoru AUX.

OFF: Blokuje volbu zdroje AUX.
Nastavte na VYPNUTO, pokud nepoužíváte konektor AUX.

• OFF (Časovač vypnutí napájení)

Nastavení automatického vypnutí napájení, pokračuje-li pohotovostní režim. Používání tohoto nastavení může šetřit vaši autobaterii.

-- -: Funkce Časovače vypnutí je vypnutá.
20 min: Zařízení bude vypnuto za 20 minut.
(Tovární nastavení)

40 min: Zařízení bude vypnuto za 40 minut.

60 min: Zařízení bude vypnuto za 60 minut.

• CD READ

Nastavuje způsob čtení CD.

Není-li možné přehrávat CD speciálního formátu, nastavte tuto funkci na "2" pro vynucené přehrávání. Vezměte na vědomí, že některé hudební CD mohou být nepřehrávatelné i při nastavení na "2". Mimo to, zvukové soubory nemohou být přehrávány při nastavení na "2". Za normálních okolností ponechejte nastavení na "1".

1 : Při přehrávání disku automaticky rozlišuje mezi diskem se zvukovým souborem a hudebním CD.

2 : Přehrávání jako hudebních CD.

Toto zařízení není výrobcem instalováno do vozidla při výrobě, ani profesionálním dovozcem vozidel do členských států EU.

Informace o likvidaci starého elektrického a elektronického vybavení a baterií (pro země EU, které převzaly systém třídění odpadu)



Produkty a baterie obsahující symbol (přeškrtnutý odpadkový kontejner) nesmí být likvidovány jako domácí odpad.

Staré elektrické a elektronické vybavení a baterie mají být recyklovány v zařízení určeném pro manipulaci s těmito předměty a jejich zbytkovými produkty.



Kontaktujte svůj místní správní orgán ohledně umístění nejbližšího takového zařízení.

Pb

Správná recyklace a třídění odpadu napomůže zachování přírodních zdrojů, stejně jako ochraně našeho zdraví a životního prostředí před škodlivými vlivy.
Poznámka: Znak "Pb" pod symbolem pro baterie vyjadřuje, že tato baterie obsahuje olovo.

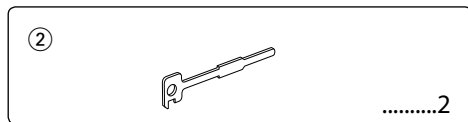
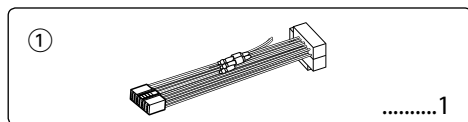
Značení výrobků používajících laserové záření (Nemusí platit ve všech zemích)

**CLASS 1
LASER PRODUCT**

Tento štítek je přilepen na šasi/krytu přístroje a oznamuje, že laser použitý v zařízení je zařazen do třídy 1. To znamená, že je v přístroji použito laserové záření nízkého výkonu. Vně přístroje se nebezpečné záření nevyskytuje.

Příslušenství/ Postup při instalaci

Příslušenství



Postup při instalaci

1. Aby nedošlo ke zkratu, vyjměte klíč ze zapalování a z baterie odpojte svorku ⊖.
2. Správně zapojte vstupní a výstupní vodiče jednotlivých přístrojů.
3. Kabely připojte ke kabelovému svazku.
4. Konektor B na kabelovém svazku připojte k reproduktorovému kabelu vašeho vozu.
5. Konektor A na kabelovém svazku připojte k externí napájecí zásuvce vašeho vozu.
6. Kabelový svazek připojte k přístroji.
7. Přístroj nainstalujte do auta.
8. Připojte zpět na baterii svorku ⊖.
9. Stiskněte tlačítko obnovení (reset).



- Montáž a zapojení výrobku vyžadují zručnost a zkušenosti. Z bezpečnostních důvodů přenechte montáž a zapojení odborníkům.
- Ujistěte se, že přístroj připojujete na napájení 12 V DC s uzemněným záporným pólem.
- Přístroj neinstalujte na místa vystavená přímému slunečnímu záření, vysokým teplotám nebo nadměrné vlhkosti. Vyhněte se i místům, kde by se do přístroje mohla dostat voda nebo prach.
- K instalaci nepoužívejte jiné šrouby než dodávané. Používejte pouze dodávané šrouby. Použití nesprávných šroubů může přístroj poškodit.
- Pokud zařízení není zapnuto (je zobrazeno "PROTECT"), kabel reproduktoru je zřejmě zkratován nebo se dotkl rámu automobilu, a proto byla aktivována ochranná funkce. V takovém případě je potřeba zkontrolovat zapojení reproduktoru.
- Ujistěte se, že jsou všechny spoje dobře zajištěné a zasunuté nadoraz.
- Jestliže zapalování vozidla nedisponuje polohou ACC nebo kabel zapalování je připojen na trvalý zdroj napájení, např. kabel od baterie, nelze napájení přístroje ovládat zapalováním (tj. přístroj se nebude zapínat a vypínat současně se zapalováním). Pokud chcete závislost na

zapalování zachovat, připojte kabel k zapalování ke zdroji pro zařízení, které se zapíná a vypíná současně se zapalováním.

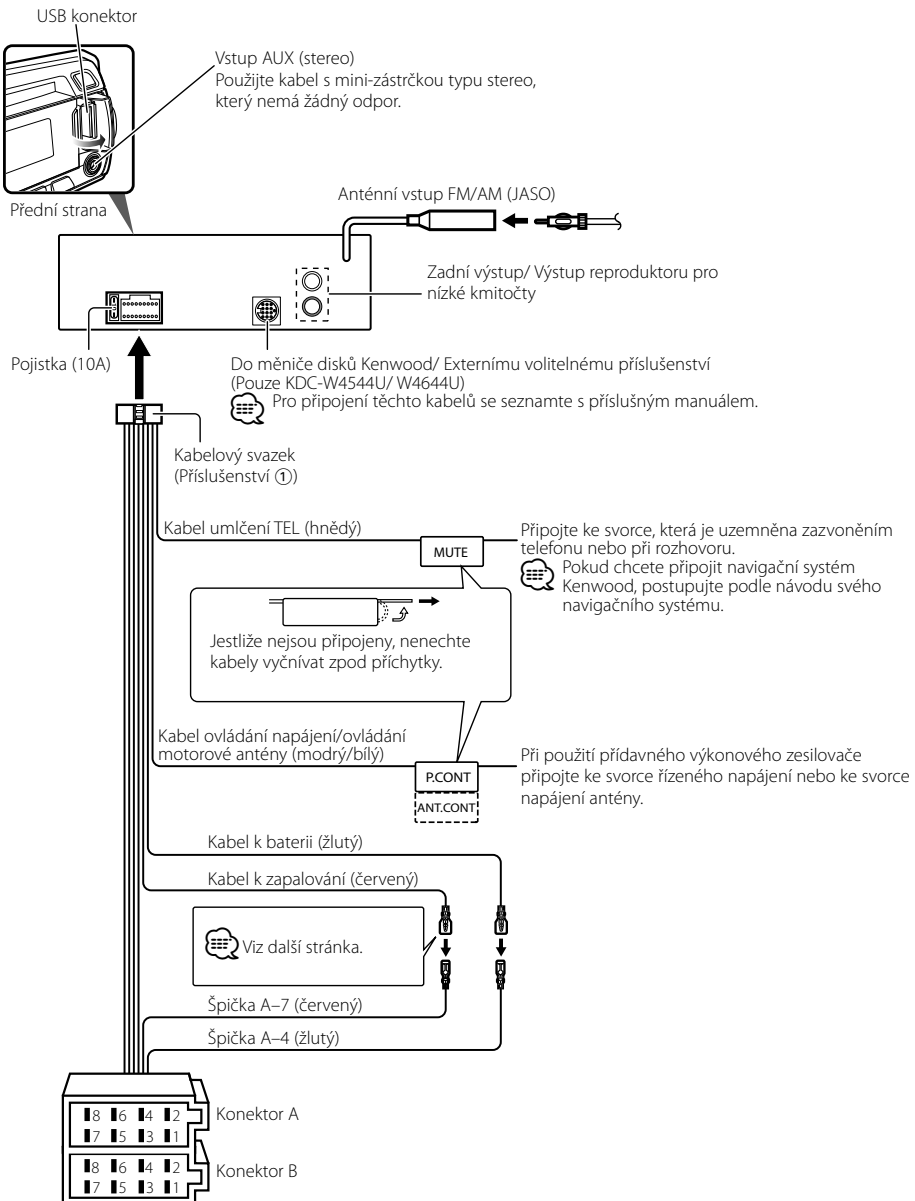
- Pokud konektor nepasuje do konektoru vozidla, použijte běžně dostupný redukční konektor.
- Nedovolte, aby se nezapojené kabely nebo konektory mohly dotýkat kovových částí vozidla nebo jiných vodičů. Aby nedošlo ke zkratu, neodstraňujte kryty z konců nepřipojených kabelů nebo konektorů.
- Má-li mechanika kryt, ujistěte se, že je zařízení instalováno tak, aby se čelní panel nedotýkal krytu při otevírání a zavírání.
- Pokud vyhoří pojistka, ujistěte se nejdřív, že zkrat nezpůsobily kabely, teprve potom vyměňte pojistku za novou se stejnými technickými parametry.
- Kabely reproduktorů připojte k odpovídajícím konektorům. Přístroj se může poškodit nebo nemusí pracovat, jestliže vzájemně propojíte kabely ⊖ a/nebo je uzemníte ke kovovým částem vozidla.
- Po instalaci přístroje zkontrolujte, zda brzdová světla, indikátory, stěrače atd. fungují správně.
- Zařízení namontujte tak, aby úhel montáže nebyl větší než 30°.

CD přehrávače/měníče připojené k této jednotce

Jestliže CD přehrávač/ měnič disků má spínač "O-N", nastavte ho do polohy "N".

Funkce, které lze použít, a informace, které lze zobrazit, se budou lišit v závislosti na modelech, které připojujete.

Připojování kabelů ke svorkám



Připojování kabelů ke svorkám

Přehled funkcí konektorů

Číslo špičky konektoru ISO	Barva kabelu	Funkce
Konektor externího napájení		
A-4	žlutý	Baterie
A-5	modrá/bílá	Řízení napájení
A-7	Červená	Zapalování (ACC)
A-8	černý	Zemní (uzemňovací) vodič
Reproduktorový konektor		
B-1	Fialový	Zadní pravý (+)
B-2	Fialový/Černý	Zadní pravý (-)
B-3	Šedý	Přední pravý (+)
B-4	Šedý/Černý	Přední pravý (-)
B-5	bílý	Přední levý (+)
B-6	bílý/černý	Přední levý(-)
B-7	Zelený	Zadní levý (+)
B-8	Zelený/Černý	Zadní levý (-)

▲VÝSTRAHA

Připojení konektoru ISO

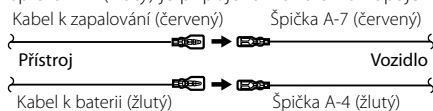
Uspořádání špiček konektoru ISO závisí na typu vozidla.

Ujistěte se, že je propojení správné, aby nedošlo k poškození přístroje.

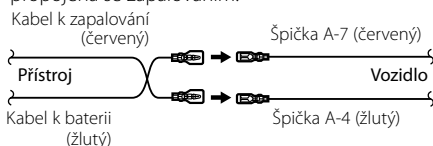
Základní propojení kabelového svazku je uvedeno v [1] dále. Pokud je konektor ISO propojen podle [2], propojte kabely podle vyobrazení.

Pokud chcete instalovat tento přístroj do vozů **Volkswagen** apod., musíte připojit kabely podle následujícího vyobrazení [2].

[1] (Základní zapojení) Špička A-7 (červený) na ISO konektoru vozidla je propojena se zapalováním a špička A-4 (žlutý) je připojena k trvalému napájení.

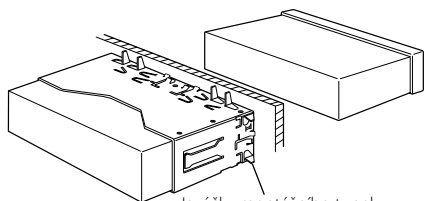


[2] Špička A-7 (červený) na ISO konektoru vozidla je připojena k trvalému napájení a špička A-4 (žlutý) je propojena se zapalováním.



Instalace/Vyjmutí přístroje

Instalace



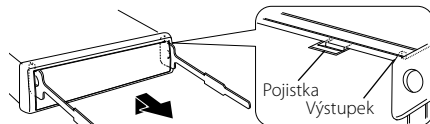
Jazýčky montážního tunelu vyhněte šroubovákem nebo obdobným nástrojem a upevněte je na místo.



- Ujistěte se, že je přístroj řádně upevněn. Pokud je upevnění nestabilní, mohou se projevit problémy v činnosti (např. výpadky zvuku).

Sejmutí rámečku z tvrdé gumy

- 1 Uvolněte záchytné kolíčky na vyjímacím nástroji a vyjměte oba horní zámky. Rámeček zdvihněte a táhněte směrem dopředu, jak je uvedeno na obrázku.



Příslušenství ②
Uvolňovací přípravek

- 2 Jakmile je uvolněna horní část, můžete vysunout i obě spodní části.

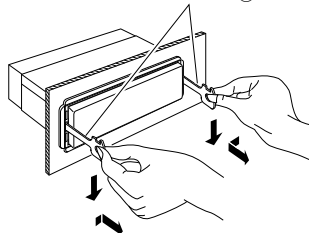


- Rámeček může být uvolněn stejným způsobem i zespodu.

Vyjmutí přístroje

- 1 Postupujte podle části <Sejmutí rámečku z tvrdé gumy> a poté sejměte rámeček.
- 2 Dva uvolňovací přípravky vsuňte podle obrázku hluboko do otvorů po obou stranách.
- 3 Uvolňovací přípravky stiskněte a zatlačte dolů, potom jednotku povytáhněte.

Příslušenství ②



- Dejte pozor, abyste se nezranili o výstupky uvolňovacího přípravku.
- 4 Nakonec rukama vytáhněte jednotku úplně a dávejte pozor, abyste ji neupustili.

Odstraňování problémů

Některé funkce této jednotky mohou být zablokovány některými nastaveními provednými na této jednotce.

- !** • Nelze nastavit subwoofer.
 - Nelze nastavit dolní propust.
 - Reproduktor pro hluboké tóny nemá žádný výstup.
 - ▶ <Výstup subwooferu> v části <Základní obsluha> (strana 4) není nastaven na On.
 - Pro subwoofer není nastaven předvýstup.
 - ☞ "SWPRE" v <Nabídka Systém> (strana 6)
-
- !** • Bezpečnostní kód nelze zaregistrovat.
 - Nelze nastavit displej.
 - Časovač vypnutí napájení nefunguje.
 - ▶ <Nastavení demo režimu> (strana 15) není zapnuto.
-

To, co se může zdát být poruchou, může být pouze důsledek nesprávné obsluhy nebo nesprávného propojení. Než se obrátíte na servis, ověřte možný problém v následující tabulce.

Všeobecně

- ?** **Nezazní tón dotykového sensoru.**
 - ✓ Je použita zástrčka výstupu předzesilovače.
 - ☞ Ze zástrčky předzesilovače není tón dotykového sensoru reprodukován.
-

Tuner

- ?** **Příjem rozhlasu je nekvalitní.**
 - ✓ Anténa na vozidle není vysunutá.
 - ☞ Anténu zcela vysuňte.
-

Přehrávač disků

- ?** **Nepřehrává se požadovaný disk, ale jiný.**
 - ✓ Zadaný disk je znečištěný.
 - ☞ Vyčistěte CD podle části o čištění disků CD <Zacházení s disky CD> (strana 3).
 - ✓ Disk je vložen do jiné zásuvky, než zadané.
 - ☞ Vyjměte zásobník s disky a zkontrolujte umístění disku.
 - ✓ Disk je poškrábaný.
 - ☞ Zkuste jiný disk.
-

Přehrávání audio souborů

- ?** **Při přehrávání audio souboru přeskakuje zvuk.**
 - ✓ Médium je poškrábané nebo špinavé.
 - ☞ Médium očistěte dle části o čištění disků CD <Zacházení s disky CD> (strana 3).
 - ✓ Nahrávací podmínky jsou špatné.
 - ☞ Médium nahrajte znovu nebo použijte jiné médium.
-

Níže uvedené zprávy ukazují stav systému.

TOC ERR:	<ul style="list-style-type: none">• V zásobníku není žádný disk.• CD je silně znečištěné. CD je vložené obráceně. CD je silně poškrábaný.	NA DVICE:	<ul style="list-style-type: none">• Je připojeno nepodporované zařízení USB.• Připojení k zařízení iPod selhalo.⇨ Zkontrolujte, zda připojený iPod je systémem podporován. Informace o podporovaných iPodech viz <O zvukovém souboru> (strana 17).
E-05:	Disk je nečitelný.	NO MUSIC/E-15:	<ul style="list-style-type: none">• Připojené zařízení USB neobsahuje žádný audio soubor, který by bylo možné přehrát.• Vložené médium obsahuje data, která tento přehrávač nepřehrává.
E-77:	Přístroj z nějakého důvodu nefunguje. ⇨ Na přístroji stiskněte tlačítko reset. Pokud kód "E-77" nezmizí, spojte se s nejbližším servisním centrem.	USB ERR:	Na připojeném zařízení USB se mohla vyskytnout chyba. ⇨ Vyjměte USB zařízení a znovu zapněte síťový vypínač do polohy ZAPNUTO. Je-li na displeji stejná informace, použijte jiné USB zařízení.
E-99:	Se zásobníkem disků se něco stalo. Případně může být z nějakého důvodu jednotka porouchaná. ⇨ Zkontrolujte zásobník disků. Nakonec stiskněte tlačítko obnovení (reset) na přehrávači. Pokud kód "E-99" nezmizí, spojte se s nejbližším servisním centrem.	iPod ERR:	Připojení k zařízení iPod selhalo. ⇨ Zařízení USB odpojte, a poté jej opět připojte. ⇨ Ověřte si, zda-li vaše zařízení iPod používá nejnovější verzi softwaru.
IN (Bliká):	CD přehrávač nefunguje správně. ⇨ Vložte znovu CD disk. Pokud nelze vysunout CD disk nebo stále bliká displej, přestože byl disk znovu správně vložen, vypněte prosím zařízení a poradte se v nejbližším servisním centru.	REMOVE (Bliká):	Pro USB zařízení/iPod byl vybrán režim odebrání. Nyní můžete USB zařízení/iPod bezpečně odebrat.
PROTECT (Bliká):	Kabel reproduktoru byl zkratován nebo se dotkl šasi vozidla a proto se aktivovala ochranná funkce. ⇨ Připevněte kabel reproduktoru správně nebo ho izolujte a stiskněte tlačítko nulování (reset). Pokud kód "PROTECT" nezmizí, spojte se s nejbližším servisním centrem.		
NA FILE:	Audio soubor je ve formátu, který tento přehrávač nepodporuje.		
COPY PRO:	Bylo spuštěno přehrávání souboru chráněného proti kopírování.		
READ ERR:	Systém souborů v připojeném zařízení USB je poškozený. ⇨ Zkopírujte si soubory a složky pro USB zařízení. Jestliže se chybová zpráva zobrazuje i nadále, naformátujte zařízení USB nebo použijte jiná.		
NO DVICE:	Zařízení USB je vybráno jako zdroj, ačkoli žádné zařízení USB není připojeno. ⇨ Změňte zdroj na kterýkoliv kromě USB. Připojte zařízení USB a změňte zdroj opět na USB.		

Specifikace

Tuner FM

- Kmitočtový rozsah (krok 50 kHz)
 - : 87,5 MHz — 108,0 MHz
- Citlivost (S/N = 26 dB)
 - : 0,7 μ V /75 Ω
- Citlivost pro nerušený příjem (S/N = 46dB)
 - : 1,6 μ V /75 Ω
- Kmitočtová odezva (\pm 3,0 dB)
 - : 30 Hz – 15 kHz
- Odstup signál/šum (MONO)
 - : 65 dB
- Selektivita (DIN) (\pm 400 kHz)
 - : \geq 80 dB
- Separace kanálů (1 kHz)
 - : 35 dB

Tuner MW

- Kmitočtový rozsah (krok 9 kHz)
 - : 531 kHz – 1611 kHz
- Citlivost (S/N = 20dB)
 - : 25 μ V

Tuner LW

- Kmitočtový rozsah
 - : 153 kHz – 281 kHz
- Citlivost (S/N = 20dB)
 - : 45 μ V

CD přehrávač

- Laserová dioda
 - : GaAlAs
- Digitální filtr (D/A)
 - : 8 násobné převzorkování
- D/A převodník
 - : 24 bit
- Otáčky disku
 - : 500 – 200 ot./min. (CLV)
- Kolísání
 - : Hodnoty neměřitelně nízké
- Kmitočtová odezva (\pm 1 dB)
 - : 20 Hz – 20 kHz
- Celkové harmonické zkreslení (THD) (1 kHz)
 - : 0,01 %
- Odstup signál/šum (1 kHz)
 - : 105 dB
- Dynamický rozsah
 - : 93 dB
- MP3 dekodér
 - : Vyhovuje MPEG-1/2 Audio Layer-3
- WMA dekodér
 - : Vyhovuje Windows Media Audio
- AAC dekodování
 - : AAC-LC "m4a" soubory

Rozhraní USB

- Standard USB
 - : USB1.1/ 2.0 (Full speed)
- Maximální odebíraný proud
 - : 500 mA
- Systém souborů
 - : FAT16/ 32
- MP3 dekodér
 - : Vyhovuje MPEG-1/2 Audio Layer-3
- WMA dekodér
 - : Vyhovuje Windows Media Audio
- AAC dekodování
 - : AAC-LC "m4a" soubory

Zesilovač

- Maximální výstupní výkon
 - : 50 W x 4
- Výstupní výkon (DIN 45324, +B=14,4V)
 - : 22 W x 4
- Impedance reproduktoru
 - : 4 – 8 Ω
- Tónové korekce
 - Basy : 100 Hz \pm 8 dB
 - Středy : 1 kHz \pm 8 dB
 - Výšky : 10 kHz \pm 8 dB
- Výstup pro předzesilovač – úroveň/zátěž (CD)
 - : 2000 mV/10 k Ω
- Výstup pro předzesilovač – výstupní impedance
 - : \leq 600 Ω

Pomocný vstup

- Kmitočtová odezva (\pm 3 dB)
 - : 20 Hz – 20 kHz
- Maximální vstupní napětí
 - : 1200 mV
- Vstupní impedance
 - : 10 k Ω

Všeobecně

- Napájecí napětí (dovoleno 11 – 16 V)
 - : 14,4 V
- Maximální proudová spotřeba
 - : 10 A
- Instalační rozměry (Š x V x H)
 - : 182 x 53 x 155 mm
- Hmotnost
 - : 1,3 kg

Změny specifikací bez upozornění vyhrazeny.

KENWOOD